ESTATUTOS DE "LAURO FUNDAZIOA"

TÍTULO I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.- Denominación.

1- Mediante los presentes estatutos se regula la Fundación denominada "LAURO FUNDAZIOA.".

2- La Fundación se rige por la voluntad de la/s persona/s fundadora/s, por los presentes estatutos, y en todo caso por la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, las disposiciones reglamentarias de desarrollo y demás normativa vigente.

3- La Fundación es una organización constituida sin ánimo de lucro que, por voluntad de la/s persona/s fundadora/s, tiene afectado de modo duradero su patrimonio a la realización de fines de interés general que se regulan en el artículo 5 de los presentes estatutos.

Artículo 2.- Domicilio, ámbito territorial de actuación y duración.

1.- Su domicilio social se establece en Loiu, Goitiko Antsobiaga Bidea s/n.

2.- Mediante acuerdo de modificación estatutaria adoptado por el Patronato de la Fundación, podrá determinarse el traslado de domicilio, lo cual deberá ser inscrito en el Registro de Fundaciones. Asimismo, se faculta al Patronato para la determinación de las sedes de los establecimientos, delegaciones u oficinas, que, según los casos, se fijen en función de las necesidades derivadas del cumplimiento de los fines fundacionales.

3.- La fundación desarrollará principalmente su actividad en la

"LAURO FUNDAZIOAREN" ESTATUTUAK.

I. TITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK.

1. artikulua.- Izena.

1- Estatutu hauek "LAURO FUNDAZIOA" arautzen dute.

2- Fundazioa, fundatzailearen edo fundatzaileen borondatearen, estatutu hauen eta, betiere, 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoaren arabera, baita garapeneko erregelamendu-xedapenen eta indarrean dauden gainerako arauen arabera ere arautuko da.

3- Fundazioa irabazi asmorik gabeko erakundea da eta fundatzailearen edo fundatzaileen borondatez, bere ondarea interes orokorreko helburuetara bideratuta dago. Helburu horiek estatutu hauetako 5. artikuluan arautzen dira.

2. artikulua.- Helbidea, jarduketaren lurralde-eremua eta iraupena.

1.- Fundazioaren egoitza soziala Loiun ezartzen da, Goitiko Antsobiaga Bidean z/g.

2.- Fundazioaren Patronatuak estatutuak aldatzeko hartutako erabakiaren bidez, egoitza alda dezake. Aldaketa hori Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko da. Era berean, Patronatuari ahalmena ematen zaio establezimenduen, ordezkaritzen edo bulegoen egoitzak zehazteko. Egoitza horiek, kasuz kasu, Fundazioaren helburuak betetzeko premien arabera finkatuko dira.

3.- Fundazioak batez ere Euskal Autonomia Erkidegoan garatuko du

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos
N 38588733 C
D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - BILBAO

Comunidad Autónoma de Euskadi, sin excluir el resto del territorio nacional.

bere jardeura, Estatuko gainerako lurraldeak alde batera utzi gabe.

4.- La Fundación LAURO FUNDAZIOA tendrá una duración temporal indefinida. No obstante, si en algún momento, los fines propios de la Fundación pudieran estimarse cumplidos, o resultasen de imposible realización, el Patronato podrá acordar su extinción conforme a los estatutos y lo dispuesto en la legislación vigente.

4.- LAURO FUNDAZIOAK iraupen mugagabea izango du. Hala ere, uneren batean Fundazioaren berezko helburuak beteko balira, edo hauek bete ezinak izango balira, Patronatuak estatutuen eta indarrean dagoen araudiaren arabera, bertan behera uztea erabaki dezake

Artículo 3.- Personalidad jurídica y capacidad.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente desde la inscripción de la escritura de constitución en el Registro de Fundaciones, y dispondrá de plena capacidad jurídica y de obrar, sin otras limitaciones que las establecidas en la manifestación de voluntad de las personas fundadoras en el acto fundacional, en los presentes estatutos y, en todo caso, en las disposiciones legales que le sean de aplicación, en particular la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco.

3. artikulua.- Nortasun juridikoa eta gaitasuna.

Eratze-eskritura Fundazioen Erregistroan inskribatzen den bezain laster, Fundazioak nortasun juridiko propioa eta independentea izango du, baita gaitasun juridikoa zein jarduteko gaitasuna ere. Aurrekoak muga hauek ditu: fundatzaileek fundazio-egintzan adierazitakoak, estatutu hauetan ezarritakoak eta, bereziki, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko Legean ezarritakoak, baita beste lege-xedapenetan ezarritakoak ere.

Artículo 4.- Régimen jurídico

La fundación se rige por la voluntad de la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola, manifestada en los principios que rigen sus estatutos y principios educativos de su proyecto educativo, por los presentes estatutos y por las disposiciones que, en interpretación y desarrollo de los mismos establezca el patronato y, en todo caso, por la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y demás disposiciones legales en vigor en cada momento.

4. artikulua.- Araubide juridikoa

Fundazioa Lauro Ikastola Kooperatiba Elkartearen borondatearen arabera arautzen da, Lauro Ikastolaren estatutuen eta hezkuntza-printzipioen arabera, baita estatutu hauen eta Patronatuak ezartzen dituen garapen-xedapenen arabera ere, eta betiere, 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoaren arabera eta une bakoitzean indarrean dauden gainerako lege-xedapenetan adierazitakoaren arabera.

Toda remisión, genérica o concreta, realizada a la Ley en los presentes Estatutos, se entenderá realizada a la

Aurreko paragrafoan adierazitako Legea izango da estatutu hauetan kontuan

antecitada disposición legal, o, en su caso, a la que estuviere vigente en cada momento, especialmente en cuanto a los requisitos imperativos establecidos en la misma, que en todo caso serán de obligado cumplimiento para la Fundación.

TÍTULO II.- FINES DE LA FUNDACIÓN Y BENEFICIARIOS.

Artículo 5.- Fines fundacionales.

En general, y sin perjuicio de la concreción que se realiza en este artículo, LAURO FUNDAZIOA perseguirá fines de interés general en el ámbito educativo y de la enseñanza, en el ámbito de la cultura vasca y el euskera, en el ámbito deportivo y cultural y en el ámbito de la igualdad de oportunidades, todo ello, para contribuir a la sociedad y a la cultura vasca.

Los fines de interés general concretos que persigue la Fundación son:

<u>En el ámbito educativo y de la enseñanza:</u>

- Desarrollar la formación e investigación.
- La promoción de la calidad en el ámbito de la educación.
- La promoción, mejora y desarrollo de los servicios relacionados con el ámbito educativo.
- El desarrollo de la investigación, innovación y desarrollo de la actividad educativa.
- La formación y asesoramiento a las familias para el mejor desarrollo de sus hijos en el ámbito educativo.

<u>En el ámbito de la cultura vasca y el euskera:</u>

- Desarrollo de líneas y estrategias para el fomento de la actividad cultural vasca.

izango dena, edo une bakoitzean indarrean dagoena, batez ere Legeak adgindutako baldintzei dagokienez; baldintza horiek nahitaez bete beharko ditu Fundazioak.

II. TITULUA.- FUNDAZIOAREN HELBURUAK ETA ONURADUNAK.

5. artikulua.- Fundazioaren helburuak.

LAURO FUNDAZIOAK interes orokorreko helburuak izango ditu, hezkuntzaren eta irakaskuntzaren arloan, euskal kulturaren eta euskararen arloan, kirolaren eta kulturaren arloan eta aukera-berdintasunaren arloan, hori guztia euskal gizarteari eta kulturari laguntzeko.

Zehazki, Fundazioak helburu hauek lortu nahi ditu:

<u>Hezkuntzaren eta irakaskuntzaren arloan:</u>

- Heziketa eta ikerketa garatzea.
- Hezkuntzaren arloan kalitatea sustatzea.
- Hezkuntzaren arloarekin lotutako zerbitzuak sustatzea, hobetzea eta garatzea.
- Ikerketa, berrikuntza eta hezkuntza-jardueraren garapena sustatzea.
- Familiei prestakuntza eta aholkularitza ematea, beren seme-alabak hezkuntzaren arloan hobeto gara ditzaten.

<u>Euskal kulturaren eta euskararen arloan:</u>

- Euskalgintza sustatzeko estrategiak garatzea.

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos

N 38588732 C

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notaritza - Notaría - BILBAO

- Dar a conocer y difundir la Cultura Vasca en el ámbito de la Ikastola y más allá de ella, proporcionando los recursos económicos y técnicos necesarios para ello.
- Que la Fundación sea un punto de encuentro para generar reflexiones e iniciativas a favor del euskera y la cultura.
- Transmisión del patrimonio cultural vasco a las nuevas generaciones.
- Desarrollo de actividades culturales y sociales.
- Crear alianzas en el universo de la Cultura Vasca.
- Promoción del euskera.

- Euskal kultura ezagutaraztea eta zabaltza ikastolan eta ikastolatik kanpo, behar diren baliabide ekonomiko eta teknikoen bidez.
- Fundazioa euskararen eta kulturaren aldeko hausnarketak eta ekimenak sortzeko topagunea izatea.
- Euskal kultura-ondarea belaunaldi berriei transmititzea.
- Kultura eta gizarte jarduerak garatzea.
- Euskal Kulturaren unibertsoan aliantzak sortzea.
- Euskara sustatzea

<u>En el ámbito deportivo y cultural:</u>

- El fomento, impulso y difusión de la actividad física deportiva y cultural, mediante la organización, realización y promoción de toda clase de actividades y eventos deportivos y culturales, incluidos la enseñanza y la práctica de toda clase de modalidades deportivas y culturales.

<u>Kirolaren eta kulturaren arloan:</u>

- Kirol eta kultura jarduera sustatzea, bultzatzea eta hedatzea, mota guztietako kirol ekitaldi eta kultura jarduerak antolatuz eta hauen heziketa eta praktika sustatuz

<u>En el ámbito de la igualdad de oportunidades:</u>

- Analizar y desarrollar la diversidad intercultural.
- La promoción del alumnado vulnerable, a fin de mejorar y promocionar la igualdad de oportunidades entre los alumnos, tanto en el ámbito educativo, como en el social y deportivo.
- Promover la plena efectividad de los derechos de todos los alumnos, sin discriminación por razones de economía, ideología, religión, raza, sexo…
- Ayudar a alumnos que padezcan problemas de pobreza, marginación, enfermedad o discapacidad, sin distinción de sexo, edad, raza, nacionalidad, religión o ideología.

<u>Aukera-berdintasunaren arloan:</u>

- Kulturarteko aniztasuna aztertzea eta garatzea.
- Ikasle zaurgarrien sustapena, ikasleen artean aukera-berdintasuna hobetuz eta sustatuz, bai hezkuntzaren arloan, bai gizartearen eta kirolaren arloan.
- Ikasle guztien eskubideen erabateko eraginkortasuna sustatzea, ekonomia, ideologia, erlijio, arraza, sexu… diskriminaziorik gabe.
- Pobrezia, marjinazio, gaixotasun edo desgaitasun arazoak dituzten ikasleei laguntzea, sexu, adin, arraza, nazionalitate, erlijio edo ideologia diskriminaziorik gabe

Artículo 6.- Libertad de actuación.

El Patronato tendrá plena libertad para determinar las actividades de la Fundación, tendentes a la consecución de aquellos objetivos concretos que a juicio de aquel y dentro del cumplimiento de sus fines, sean los más adecuados o convenientes en cada momento

6. artikulua.- Jarduteko askatasuna.

Patronatuak askatasun osoa izango du Fundazioaren jarduerak zehazteko, une bakoitzean egokienak edo komenigarrienak diren helburuak lortzeko eta beti Fundazioaren xedeak kontuan izanda.

Artículo 7.- Beneficiarios.

Podrán ser beneficiarias de las prestaciones de la Fundación LAURO FUNDAZIOA todas las personas físicas o jurídicas que a juicio del Patronato sean merecedoras de ello.

El Patronato, a la hora de determinar los beneficiarios de la actividad de la Fundación LAURO FUNDAZIOA actuará con criterios de imparcialidad, no discriminación y objetividad, en cumplimiento de las reglas básicas para la determinación de los beneficiarios que se establezca al efecto.

Cuando no sea posible prestar prestaciones o servicios a todos los solicitantes, la selección de los beneficiarios se realizará atendiendo a los siguientes criterios, orden y preferencia:

- Edad: tendrán preferencia los menores de edad frente a los mayores de edad, y dentro de los menores de edad aquellos que cursen educación obligatoria.
- Ingresos: tendrán preferecia los que menos ingresos/rentas acrediten.
- Vulnerabilidad social: tendrán preferencia las personas y familias en riesgo de exclusión social, mujeres víctimas de violencia de género y menores de edad con grado de dependencia reconocido por los servicios sociales correspondientes.

7. artikulua. Onuradunak.

Patronatuaren iritziz merezi duten pertsona fisiko edo juridiko guztiak., LAURO FUNDAZIOAren prestazioen onuradun izan daitezke.

Patronatuak, LAURO FUNDAZIOAren jardueraren onuradunak zehazterakoan, inpartzialtasuna, diskriminaziorik eza eta objektibotasuna bermatuko ditu, beti onuradunak zehazteko ezartzen diren oinarrizko arauak betez.

Ezin zaizkienean eskatzaile guztiei prestazioak edo zerbitzuak eman, irizpide, ordena eta lehentasun hauen arabera hautatuko dira onuradunak:

- Adina: lehentasuna izango dute adingabeek adin nagusikoen aldean, eta adingabeen barruan derrigorrezko hezkuntza egiten dutenek.
- Diru-sarrerak. diru-sarrera/errenta gutxien egiaztatzen dutenek izango dute lehentasuna.
- Gizarte-kalteberatasuna: lehentasuna izango dute gizarte-bazterkeria jasateko arriskuan dauden pertsonek eta familiek, genero-indarkeriaren biktima diren emakumeek eta dagozkien gizarte-zerbitzuek aitortutako mendetasun-maila duten adingabeek.

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos

N 38588731 C

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - Notarioa - BILBAO

Artículo 8.- Principios de actuación y funcionamiento.

La Fundación se guiará en su actuación por los siguientes principios:

a) Publicidad y transparencia, dando información suficiente de sus fines y actividades para que sean conocidos por la población en general y sus eventuales personas beneficiarias.

b) Imparcialidad y no discriminación en la determinación de las personas beneficiarias, así como de sus actividades y prestaciones.

c) Incentivación del espíritu de servicio de las personas que constituyen el Patronato, así como de la priorización de los intereses de la Fundación frente a los propios o particulares.

d) Colaboración leal y permanente con el Protectorado de Fundaciones del País Vasco.

e) Defensa y protección del efectivo cumplimiento de la obligación de destinar el patrimonio y rentas de la Fundación a los fines fundacionales, de acuerdo con lo previsto en estos estatutos y en la normativa en vigor.

f) Igualdad de género.

8. artikulua.- Jardun eta funtzionamendu printzipioak.

Fundazioak printzipio hauek jarraitu behar ditu:

a) Publizitatea eta gardentasuna, beren helburu eta jarduerei buruzko informazio nahikoa emanez, herritar guztiek eta behin-behineko onuradunek ezagutu ditzaten.

b) Inpartzialtasuna eta diskriminaziorik eza onuradunak eta haien jarduerak eta prestazioak zehazterakoan.

c) Patronatua osatzen duten pertsonen zerbitzu-espiritua sustatzea eta Fundazioaren interesei lehentasuna ematea, beti norberaren interesen aurretik.

d) Lankidetza leial eta iraunkorra mantentzea Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletzarekin.

e) Fundazioaren ondarea eta errentak honen helburuetara bideratzeko betebeharra defendatzea eta babestea, beti estatutu hauen eta indarrean dagoen araudiaren arabera.

f) Genero-berdintasuna.

Artículo 9.- Destino de las rentas e ingresos.

La Fundación deberá destinar a la realización de los fines fundacionales, al menos, el 70% de los ingresos de la cuenta de resultados, obtenidos por todos los conceptos, deducidos los gastos en los que hayan incurrido para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales.

9. artikulua.- Errenten eta diru-sarreren xedea.

Fundazioak emaitzen kontuko diru-sarreren % 70 bideratu beharko ditu gutxienez fundazioaren helburuak betetzeko. Diru-sarrera horiek kontzeptu guztiengatik lortutakoak izango dira, diru-sarrerak lortzeko izandako gastuak kenduta, fundazioaren helburuak betetzeari dagozkionak izan ezik.

TÍTULO III.- GOBIERNO DE LA FUNDACIÓN.

Artículo 10.- El Patronato de la Fundación.

El Patronato es el órgano de gobierno y representación de la Fundación. Corresponde al mismo el cumplimiento de los fines fundacionales, la administración diligente de los bienes y derechos que integran el patrimonio de la Fundación, así como el mantenimiento del rendimiento y utilidad de los mismos.

Artículo 11.- Composición del Patronato.

1- El Patronato estará constituido por un número mínimo de tres miembros y un máximo de quince miembros. Corresponde al Patronato la determinación de su número concreto, de los miembros de la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola.

2- Formarán parte del Patronato los miembros del Consejo Rector de la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola. Las personas físicas que integren el Patronato deberán tener plena capacidad de obrar y no estar inhabilitadas para el ejercicio de cargos públicos.

3- El primer Patronato será nombrado por el fundador en la escritura fundacional.

III. TITULUA.- FUNDAZIOAREN GOBERNUA.

10. artikulua.- Fundazioaren Patronatua.

Patronatua Fundazioaren gobernu eta ordezkaritza-organoa da. Berari dagokio Fundazioaren helburuak betetzea, Fundazioaren ondarea osatzen duten ondasun eta eskubideak arduraz administratzea, eta horien errendimenduari eta erabilgarritasunari eustea.

11. artikulua.- Patronatuaren osaera.

1- Patronatuak hiru kide, gutxienez, eta hamabost kide, gehienez, izango ditu. Patronatuak erabakiko du, zehazki, zenbat patronatukide izango diren eta Lauro Ikastola Kooperatiba Elkartearen kideen artean aukeratuko ditu.

2- Lauro Ikastola Kooperatibaren Kontseilu Errektoreko kideak izango dira Patronatuaren parte. Patronatua osatzen duten pertsona fisikoek jarduteko gaitasun osoa izan beharko dute, eta ezin dute inolako desgaikuntzarik izan kargu publikoak betetzeko.

3.- Fundatzaileak, lehenengo Patronatua izendatuko du fundazio-eskrituran.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
0,15 €

N 38588730 C

Notaría - D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - BILBAO

4.- El Patronato podrá acordar, con el voto favorable que exige el artículo 25 de los presentes estatutos, debiendo contarse entre estos votos favorables, necesariamente, con los de la cooperativa en su condición de fundador, el nombramiento como miembros del Patronato de personas físicas y jurídicas que realicen contribuciones económicas significativas a la Fundación.

4.- Patronatuak erabaki ahal izango du, estatutu hauetako 25. artikuluan eskatzen den aldeko botoarekin, Fundazioari diru-ekarpen esanguratsuak egiten dizkioten pertsona fisiko eta juridikoak patronatukide izendatzea. Aldeko boto horien artean, nahitaez, kooperatibaren botoak kontuan hartu beharko dira, fundatzaile gisa.

Las solicitudes de adhesión con el carácter precitado deberán ser aprobadas por mayoría absoluta de los miembros del Patronato, quien fijará, asimismo, la contribución económica que los aspirantes hayan, en su caso, de satisfacer. Dichos colaboradores podrán participar en el Patronato si así lo decide éste.

Patronatukideen gehiengo osoak onartu beharko ditu aipatutako atxikipen-eskaerak. Gehiengo horrek ezarriko du, izangaiek, hala badagokio, ordaindu beharreko diru-ekarpena. Laguntzaile horiek Patronatuan parte hartu ahal izango dute, Patronatuak erabakitzen badu

Artículo 12.- Aceptación del cargo de patrono y duración del mandato.

12. artikulua.- Patronatukide karguaren onarpena eta agintaldiaren iraupena.

Los patronos habrán de aceptar sus cargos en la forma prevista en la legislación vigente y su aceptación se comunicará formalmente al Protectorado, y se inscribirá en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

Patronatukideek indarrean dagoen legerian aurreikusitako moduan onartu beharko dituzte beren karguak, eta Babesletzari formalki jakinaraziko zaio horien onarpena, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatuko da.

Los patronos desempeñarán sus funciones durante cuatro años, pudiendo ser reelegidos un número indefinido de veces. Cada dos años se procederá a la renovación de la mitad de los patronos, por lo que, como excepción a lo descrito anteriormente, la duración del cargo de la mitad de los primeros patronos será de dos años. En todo momento, la mitad más uno de los patronos habrán de haber sido designados por la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola. La duración de los primeros mandatos, de forma excepcional, será la que conste en el Acta del Consejo Rector de la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola, para hacerlo coincidir con la duración de sus cargos en el Consejo Rector

Patronatukideek lau urtez beteko dituzte beren eginkizunak, eta berriz ere aukeratuak ahal izango dira epe-mugarik gabe. Bi urtean behin, patronatukideen erdia berrituko da, beraz eta salbuespen gisa, lehenengo patronatukideen erdiaren iraupena bi urtekoa izango da. Patronatukideen erdia gehi bat Lauro Ikastola Kooperatiba Elkarteak izendatuko du. Lehenengo agintaldien iraupena, salbuespen gisa, Lauro Ikastola Kooperatiba Elkartearen Kontseilu Errektoreko Aktan jasotakoa izango da, Kontseilu Errektoreko karguen iraupenarekin bat etorriz.

Los patronos continuarán en el ejercicio de su cargo hasta la siguiente reunión del Patronato en la que se decida su renovación o sustitución.

Patronatuaren hurrengo bilerara arte jarraituko dute patronatukideek beren karguan, eta bilera horretan erabakiko da patronatuaren berriztapena edo ordezpena.

Artículo 13.- Cese, suspensión y sustitución de los miembros del Patronato.

1.- El cese, suspensión y sustitución de los patronos de la Fundación se producirá en los supuestos previstos en la Ley 9/2016, de 2 de junio, de fundaciones del País Vasco, así como en los casos de inasistencia reiterada injustificada a las reuniones del Patronato y en aquellos casos en que cese en el cargo por razón del cual fueron nombrados integrantes del Patronato.

Del mismo modo, podrá producirse el cese, suspensión y sustitución de un patrono cuando así lo determine, por su voluntad, la mayoría absoluta del resto de miembros del Patronato inscrito en el Registro de Fundaciones del País Vasco, por resolución judicial, y por el transcurso del periodo del mandato.

2.- La renuncia podrá llevarse a cabo por cualquiera de los medios y mediante los trámites previstos para la aceptación del cargo de patrono, y será efectiva desde que se notifique al Registro.

13. artikulua.- Patronatukideen kargu-uztea, etetea edo ordezpena.

1.- Patronatukideen kargu-uztea, etetea edo ordezpena, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legearean arabera egingo da. Beste arrazoi batzuk: Patronatuaren bileretara ez joatea, behin eta berriz eta arrazoirik gabe, eta patronatukide izendatzeko arrazoi izan den kargua uzten duten kasuetan.

Era berean, edozein patronatukide kargutik kendu, etendu eta ordeztu ahal izango da, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatutako Patronatuko gainerako kideen gehiengo osoak, bere borondatez, hala agintzen duenean, epailearen ebazpenez erabakitzen bada eta agintaldiaren iraupena amaitzen denean.

2.- Uko egitea, patronatukide kargua onartzeko aurreikusitako edozein bide erabiliz egin daiteke, eta eraginkorra izango da, Erregistroari jakinarazten zaion bezain laster.

Artículo 14.- Carácter gratuito del cargo de patrono o patrona.

1- Los miembros del Patronato ejercerán su cargo gratuitamente. No obstante, podrán ser reembolsados de los gastos debidamente justificados que el desempeño de sus funciones les ocasione.

2- El Patronato podrá establecer una retribución para los patronos o patronas que presten en la Fundación servicios distintos de los correspondientes a sus funciones como tales, salvo prohibición

14. artikulua.- Patronatukide-karguaren doakotasuna.

1- Patronatukideek doan beteko dute beren karguan. Hala ere, beren eginkizunek eragiten dizkieten gastuak kobratu ahal dituzte, behar bezala justifikatzen badituzte.

2.– Fundatzaileek kontrakorik zehazten ez badute, patronatuak erabaki dezake ordainsari bat ematea beren eginkizunei dagozkien zerbitzuez aparte fundazioan beste zerbitzu batzuk ematen dituzten patronatukideei. Erabaki hori baimendu

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos
N 38588729 C
D. Andrés Mª Urrutia Badiola
Notario - Notarioa
BILBAO

expresa de las personas fundadoras. Dicho acuerdo deberá ser autorizado por el Protectorado en el plazo de tres meses.

Artículo 15.- Organización del Patronato.

Se designará, de entre los miembros del Patronato, un presidente, un vicepresidente, un secretario y un tesorero, que coincidirán con las personas designadas con los mismos cargos en el Consejo Rector de la Cooperativa de Enseñanza Lauro Ikastola.

Artículo 16.- El/la Presidente/a.

1- El Patronato elegirá entre sus miembros un/a presidente/a, a quien corresponderá convocar al Patronato por propia iniciativa o a petición de una tercera parte como mínimo de sus componentes, dirigir las deliberaciones y ejecutar sus acuerdos.

2- El/la Presidente/a del Patronato ostentará la máxima representación de dicho órgano de gobierno, correspondiéndole además de las facultades como miembro de dicho órgano, la de representar a la Fundación en todos sus actos y contratos que deriven de los acuerdos del Patronato y otros órganos de la Fundación, así como en cuantos litigios, expedientes, cuestiones administrativas, gubernativas, judiciales y extrajudiciales se presenten, estando facultado para otorgar poderes generales para pleitos a favor de Procuradores o Abogados al fin citado.

egin beharko du Babesletzak, hiru hilabeteko epean.

15. artikulua.- Patronatuaren antolaketa.

Patronatukideen artean, lehendakaria, lehendakariordea, idazkaria eta diruzaina izendatuko dira eta Lauro Ikastola Kooperatiba Elkartearen Kontseilu Erretorean kargu berberak dituzten pertsonak izango dira.

16. artikulua.- Lehendakaria.

1- Patronatuak lehendakaria aukeratuko du bere kideen artean, eta berari dagokio Patronatuaren deialdia antolatzea, bere kabuz edo kideen heren batek gutxienez eskatuta, eztabaidak zuzentzea eta erabakiak betearaztea.

2.- Patronatuko lehendakaria gobernu-organoaren ordezkari gorena da, eta organo honen kide gisa dituen ahalmenez gain, ahalmen hauek ditu: Fundazioaren ordezkaritza, Patronatuaren eta Fundazioaren beste organo batzuen egintza eta kontratu guztietan, baita aurkezten diren auzi, espediente, administrazio-, gobernu-, judizial eta judizioz kanpoko arazoak ere. Horretarako, prokuradoreei edo abokatuei auzietarako botere orokorrak emateko ahalmena izango du.

Artículo 17.- El/La Vicepresidente/a.

1- El Patronato designará de entre sus miembros un/a vicepresidente/a, que será elegido/a con el voto mayoritario de sus miembros.

2- El/la vicepresidente/a sustituirá a la persona que ostente la presidencia en caso de ausencia o enfermedad de éste, bastando para acreditar estos extremos la mera manifestación de aquéllos. En caso de ausencia de la presidencia y vicepresidencia, le sustituirá el miembro de mayor edad.

17. artikulua.- Lehendakariordea.

1- Patronatuak lehendakariordea izendatuko du bere kideen artean, eta kideen gehiengo botoarekin aukeratuko da.

2- Lehendakariordeak ordezkatuko du lehendakaria, falta denean edo gaixorik dagoenean, hori egiaztatzeko nahikoa da haien borondatearen adierazpena. Lehendakaria eta lehendakariordea falta direnean, kide zaharrenak ordezkatuko du.

Artículo 18.- El/la Secretario/a.

El Patronato designará, un/a secretario/a, que tendrá a su cargo la dirección de los trabajos administrativos de la Fundación, custodiará su documentación y levantará acta de las sesiones que se transcriban al Libro de Actas una vez aprobadas y con el visto bueno de la persona que ostente la presidencia.

18. artikulua.- Idazkaria.

Patronatuak idazkaria izendatuko du eta honen eginkizunak hauek izango dira: Fundazioaren administrazio-lanak zuzentzea, dokumentazioa zaintzea eta bileretako aktak biltzea eta akta-liburuan sartzea, behin onartu ondoren eta lehendakariaren oniritziarekin.

Artículo 19.- El/la Tesorero/a.

El Patronato designará, de entre sus miembros un/una Tesorero/a, con las siguientes funciones:

a) Recaudar y custodiar los fondos de la Fundación.

b) Presentación y firma del balance de ingresos y gastos.

c) Llevanza de los Libros de Inventarios, Cuentas, Plan de actuación y el Libro Diario.

19. artikulua.- **Diruzaina.**

Patronatuak diruzaina izendatuko du bere kideen artean, eta honen eginkizunak hauek izango dira:

a) Fundazioaren funtsak biltzea eta zaintzea.

b) Sarreren eta gastuen balantzea aurkeztea eta sinatzea.

c) Inbentarioak, Kontuak, Jarduera-plana eta Eguneroko Liburua eramatea.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos

N 38588728 C

D. Andrés Mª Urrutia Badiola · Notarioa · Notaría · BILBAO

Artículo 20.- Personal al servicio de la Fundación.

1- El ejercicio de la gestión ordinaria podrá encomendarse a una gerencia cuyo nombramiento y cese deberán ser comunicados al Protectorado. Los poderes generales otorgados al gerente o la gerente serán objeto de inscripción en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

2- Así mismo, existirá en la Fundación un Comité de Gestión, nombrado por el Patronato, con la composición, organización y poderes que éste estime oportunos, a fin de que sea el órgano ejecutivo de la fundación bajo la dependencia y autoridad del/a presidente/a.

Artículo 21.- Funciones del Patronato.

Las funciones del Patronato se extienden a todo lo que concierne al gobierno y administración de la Fundación y, en particular, como mínimo a los siguientes extremos:

a) Señalar la orientación de la Fundación para el mejor cumplimiento de sus fines.

b) La administración de la totalidad de los recursos económicos y financieros cualquiera que sea el origen de los mismos

c) Aprobar el Inventario, el Balance de Situación, la Cuenta de Resultados y la Memoria del ejercicio anterior, así como la liquidación del Plan de actuación de dicho período.

d) Aprobar el Plan de actuación del ejercicio siguiente, así como su Memoria explicativa.

e) Aprobar las normas de régimen interior convenientes

20. artikulua.- Fundazioaren langileak.

1- Fundazioaren ohiko kudeaketa kudeatzaile bati agindu ahal izango zaio. Kudeatzailearen izendapena eta kargu-uztea komunikatu egin beharko zaizkio babesletzari, eta ematen zaizkion ahalordeak Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko dira.

2- Era berean, Patronatuak Kudeaketa Komitea izendatuko du, eta honen osaera, antolaketa eta botereak erbakiko ditu. Fundazioaren organo betearazlea izango da, lehendakariaren mende eta agintaritzapean.

21. artikulua.- Patronatuaren eginkizunak.

Patronatuaren eginkizunak Fundazioaren gobernuari eta administrazioari dagokion guztira lotuta daude, eta, bereziki, honako hauek, gutxienez:

a) Fundazioaren orientazioa adieraztea, honen helburuak hobeto lortzeko.

b) Baliabide ekonomiko eta finantzario guztiak administratzea, horien jatorria edozein dela ere.

c) Inbentarioa, Egoera-Balantzea, Emaitzen Kontua eta aurreko ekitaldiko Memoria onartzea, baita aldi horren jarduera-Planaren likidazioa ere.

d) Hurrengo ekitaldiko jarduera-Plana eta azalpen-Memoria onartzea.

e) Komenigarriak diren barne-araubideko arauak onartzea

f) La creación de Comisiones Delegadas, nombramiento de sus miembros y determinación de sus facultades y otorgar apoderamientos generales o especiales de acuerdo con lo dispuesto en los artículos siguientes. Las Comisiones ejercerán las funciones específicas que les sean delegadas por el Patronato, a excepción de los prohibidas en el artículo 18 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco. Sus miembros podrán ser removidos por el Patronato en cualquier momento por causa justificada y su constitución deberá formalizarse en escritura y notificarse al Registro de Fundaciones.
g) Los nombramientos de los cargos directivos, ejecutivos y asesores, así como la contratación del resto del personal técnico, administrativo, laboral y subalterno necesario.
h) Formalizar y aprobar toda clase de actos y contratos, sean de índole civil, mercantil, laboral, administrativo o de cualquier otra clase, que la mejor realización de los fines de la Fundación requiera.
i) Elevar las propuestas que procedan a los organismos competentes para las cuestiones en que deba recaer acuerdo superior.
j) Promover la participación de empresas, entidades, organismos, o particulares en programas de cooperación técnica y de formación de personal cualificado, mediante la aportación de fondos y convenios de colaboración.
k) Aceptar o repudiar herencias, legados o donaciones siempre que lo consideren conveniente para la Fundación, poniéndolo en conocimiento del Protectorado.
l) Modificar los estatutos fundacionales, si fuese necesario para el mejor cumplimiento de la voluntad de las personas fundadoras.

f) Batzorde Delegatuak sortzea, batzordekideak izendatzea eta batzorde horien ahalmenak zehaztea, eta ahalorde orokorrak edo bereziak eman, hurrengo artikuluetan ezartzen den moduan. Patronatuak eskuordetzen dizkien eginkizun espezifikoak beteko dituzte Batzorde Delegatuek, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legearen 18. artikuluan debekatutakoak izan ezik. Hauen kideak edozein momentuan kendu ahal izango ditu Patronatuak, justifikatutako arrazoi batengatik. Eraketa eskrituran formalizatu beharko da, eta Fundazioen Erregistroari jakinarazi.
g) Zuzendaritza-karguak, kargu exekutiboak eta aholkulari-karguak izendatzea, eta beharrezkoak diren gainerako teknikariak, administrazio-langileak, lan-kontratuko langileak eta mendeko langileak kontratatzea.
h) Fundazioaren helburuak betetzeko beharrezkoak diren mota guztietako egintzak eta kontratuak egitea eta onartzea, edozein arloan, zibila, merkataritza-arloan, lan-arloan edo administrazio-arloan.
i) Organo eskudunei egokiak diren proposamenak aurkeztea, erabaki gorena behar duten kasuetan.
j) Enpresen, erakundeen, organismoen edo partikularren parte hartzea bultzatzea, lankidetza eta langile kualifikatuen prestakuntzako programetan, funtsen eta lankidetza-hitzarmenen bidez.
k) Fundazioaren onurarako, herentziak, legatuak edo dohaintzak onartzea edo arbuiatzea, Babesletzari berri emanez.
l) Fundazioaren estatutuak aldatzea, fundatzaileen borondatea hobeto betetzeko beharrezkoa bada.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
0,15 €

N 38588727 C

Artículo 22.- Delegación de facultades y apoderamientos.

1- El Patronato podrá delegar sus facultades en alguno de sus miembros. No podrán delegarse, en ningún caso, la adopción de los acuerdos relativos a:

a) La aprobación de las cuentas anuales.

b) La aprobación del plan de actuación.

c) La modificación de los estatutos.

d) La fusión, escisión, transformación, extinción y liquidación de la Fundación.

e) Los actos de constitución de otra persona jurídica, salvo que dichos actos estén directamente vinculados a los fines.

f) Los actos de participación o venta de participaciones en otras personas jurídicas si su importe es superior al 20% del activo de la Fundación.

g) Cualquier acto de disposición sobre bienes o derechos que superen el 20% del activo de la Fundación.

h) El aumento o la disminución de la dotación

i) La fusión, escisión o cesión global de todos o parte de los activos y pasivos.

j) Los actos de extinción de sociedades u otras personas jurídicas.

k) La autocontratación de los miembros del Patronato, salvo que dicha actuación sea recurrente y se haya autorizado por el protectorado anteriormente para supuestos idénticos.

l) La adopción y formalización de las declaraciones responsables.

2- Así mismo, el Patronato podrá otorgar o revocar poderes generales y especiales.

22. artikulua.- Ahalmenak eskuordetzea eta ahalordeak ematea.

1- Patronatuak bertako kideen esku utzi ahal izango ditu bere ahalmenak. Honako gai hauei buruzko erabakiak, ordea, ezin izango dira inoren esku utzi:

a) Urteko kontuen onespena.

b) Jarduera-plnaren onespena

c) Estatutuen aldaketa.

d) Fundazioaren bat-egitea, bereizketa, eraldaketa, azentzea eta likidazioa.

e) Beste pertsona juridiko bat eratzeko egintzak, non eta egintza horiek helburuei zuzenean lotuta ez dauden

f) Beste pertsona juridiko batzuetako partaidetzak eskuratzeko edo saltzeko egintzak, baldin eta partaidetza horien zenbatekoa fundazioaren aktiboaren %20 baino gehiago bada.

g) Fundazioaren aktiboaren %20 gainditzen duten ondasun edo eskubideak xedatzeko edozein egintza

h) Zuzkidura handitzea edo txikitzea.

i) Aktibo eta pasibo guztien edo batzuen bat-egite, bereizketa edo lagapen orokorra.

j) Sozietateak edo beste pertsona juridiko batzuk azkentzeko egintzak.

k) Patronatukideen autokontratazioa, salbu eta jarduketa hori errepikatua bada eta babesletzak aurretik baimendu badu kasu berdinetarako.

l) Erantzukizunpeko adierazpenak onartzea eta formalizatzea.

2.- Era berean, Patronatuak ahalorde orokorrak eta bereziak eman eta errebokatzeko aukera izango du.

Artículo 23.- Obligaciones del Patronato.

Los miembros del Patronato de la Fundación están obligados a:

a) Cumplir y hacer cumplir estrictamente los fines fundacionales, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley y los Estatutos de la Fundación.

b) Administrar los bienes y derechos que integran el patrimonio de la Fundación y mantener plenamente la productividad de los mismos, según los criterio económico-financieros de una buena gestión.

c) Servir al cargo con la diligencia de un representante leal.

Artículo 24.- Responsabilidad de los miembros del Patronato.

1- Las personas integrantes del Patronato responderán solidariamente frente a la Fundación de los daños y perjuicios que causen por actos contrarios a la ley o a los estatutos, o por los realizados sin la diligencia con la que deben desempeñar el cargo.

2- Quedarán exentos de responsabilidad quienes hayan votado en contra del acuerdo y quienes prueben que, no habiendo intervenido en su adopción y ejecución, desconocían su existencia o, conociéndola, hicieron todo lo conveniente para evitar el daño o, al menos, se opusieron expresamente a aquel.

23. artikulua.- Patronatuaren betebeharrak.

Fundazioaren patronatukideek betebehar hauek izango dituzte:

a) Fundazioaren helburuak zorrotz betetzea eta betearaztea, legean eta fundazioaren estatutuetan xedatutakoaren arabera.

b) Fundazioaren ondarea osatzen duten ondasunak eta eskubideak administratzea eta horien produktibitateari erabat eustea, kudeaketa on baten irizpide ekonomiko-finantzarioen arabera.

c) Ordezkari leial batek berez behar duen arduraz beteko dute beren kargua.

24. artikulua.- Patronatukideen erantzukizuna.

1- Fundazioaren aurrean solidarioki erantzungo diete legearen edo estatutuen kontrako egintzen ondorioz edo kargua behar bezalako arduraz ez betetzeagatik eragiten dituzten kalte eta galerei.

2- Erantzukizunetik aske geratuko dira erabakiaren kontra bozkatu dutenak; erabakia hartzen eta betearazten parte hartu ez, eta gainera frogatzen dutenak ez zutela erabakiaren berririk, bai eta, erabakiaren berri izan arren, frogatzen dutenak komeni zen oro egin zutela kaltea ekiditeko edo, gutxienez, esanbidez aurka agertu zirela.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
0,15 €

N 38588726 C

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notaritza - Notaría - BILBAO

Artículo 25.- Funcionamiento interno del Patronato.

1- El Patronato celebrará como mínimo dos reuniones cada año. Dentro de los seis primeros meses de cada año se reunirá necesariamente para aprobar las cuentas anuales, así como la aprobación del Plan de actuación del ejercicio siguiente.

El Patronato también se reunirá cuando así lo solicite, al menos, una tercera parte de sus miembros.

2- Las convocatorias, expresando el orden del día, así como el lugar, la fecha y hora de la reunión, se cursarán por escrito por el/la secretario/a y ordinariamente con una antelación de al menos quince días naturales. En caso de urgencia, podrá reducirse dicho plazo.

La convocatoria se remitirá de forma individual a todos los patronos mediante cualquier procedimiento, incluidos los medios informáticos, electrónicos o telemáticos.

3.- No será necesaria la convocatoria cuando, estando presentes todos los patronos, decidan por unanimidad constituirse en Patronato y acuerden un orden del día.

4.- El Patronato podrá celebrarse mediante multiconferencia telefónica, videoconferencia o cualquier otro sistema análogo, de forma que uno o varios de los patronos asistan a dicha reunión mediante el indicado sistema, siempre y cuando se asegure la comunicación entre ellos en tiempo real y, por tanto, en unidad de acto.

5- El Patronato quedará válidamente constituido en primera convocatoria cuando concurran, personalmente o por representación, la mitad más uno de los miembros.

25. artikulua.- Patronatuaren barne-funtzionamendua.

1- Patronatuak gutxienez bi bilera egingo ditu urtero. Urte bakoitzeko lehenengo sei hilabeteetan, urteko kontuak onartzeko bilduko da nahitaez, baita hurrengo ekitaldiko jarduera-Plana onartzeko ere.

Patronatukideen heren batek gutxienez hala eskatzen duenean ere bilduko da.

2- Idazkariak idatziz egingo ditu deialdiak, gai-zerrenda eta bileraren lekua, eguna eta ordua adieraziz. Normalean eta gutxienez, 15 egun natural lehenago deialdia jakinarazi beharko du. Kasu urgentea bada, epea labur daiteke.

Deialdia banan-banan bidaliko zaie patronatukide guztiei, edozein prozeduraren bidez, baliabide informatikoak, elektronikoak edo telematikoak barne.

3.- Patronatukide guztiak bertan badira, guztien adostasunez Patronatua osatzea erabakitzen badute eta gai-zerrenda erabakitzen badute, ez da beharrezkoa izango deialdia egitea.

4.- Patronatua telefono-multikonferentzia, bideokonferentzia edo antzeko beste edozein baliabideren bidez egin daiteke. Sistema honen bitartez patronatukide bat edo batzuk konektatu daitezke bilerara, betiere bermatzen bada komunikazioa jarraitua izango dela, denbora errealean eta egintza-unitatean.

5.- Patronatua balio osoz eratuko da lehenengo deialdian, kideen erdia gehi bat bertaratzen denean, pertsonalki edo ordezkari bidez.

Si no se reuniera el quórum señalado en el párrafo anterior, el Patronato se reunirá una hora después, bastando en esta segunda reunión con la asistencia de cualquier número de miembros, con un mínimo de tres, siempre que estén presentes las personas que ostenten la titularidad de la presidencia y la secretaría.

Aurreko paragrafoan adierazitako quoruma biltzen ez bada, Patronatua ordubete geroago bilduko da, eta, bigarren bilera horretan, nahikoa izango da edozein kide bertaratzea, gutxienez hiru kide, betiere lehendakaria eta idazkaria bertan badaude.

6- Salvo en los casos en que legal o estatutariamente sea de aplicación otro quórum, los acuerdos se adoptarán por mayoría simple de votos de los patronos presentes o representados, entendiéndose como aquélla en la que los votos positivos superen a los negativos. En caso de empate, el/la presidente/a (o vicepresidente/a que le sustituya), tendra voto de calidad.

6.- Legez edo estatutuz beste quorum bat aplikatu behar den kasuetan izan ezik, erabakiak bertan dauden edo ordezkatuta dauden patronatukideen botoen gehiengo soilez hartuko dira, eta boto positiboek ezezkoak gainditzen dituztela ulertuko da. Berdinketa egonez gero, lehendakariak (edo haren ordezko lehendakariordeak) kalitatezko botoa izango du.

7- De cada reunión del Patronato se levantará por el secretario o secretaria el Acta correspondiente que, además de precisar el lugar y día en que aquella se ha celebrado, se especificarán las personas asistentes, los temas objeto de deliberación y el contenido de los acuerdos adoptados.

7.- Idazkariak Patronatuaren bilera bakoitzaren akta egingo du. Aktan, bilera non eta zein egunetan egin den zehazteaz gain, bertaratutakoak, eztabaidatu diren gaiak eta hartutako erabakien edukiak zehaztuko dira.

8- Con carácter excepcional, el Patronato podrá adoptar acuerdos sin la celebración de reunión, siempre que queden garantizados los derechos de información y de voto, que quede constancia de la recepción del voto y que se garantice su autenticidad. Se entiende que el acuerdo se adopta en el lugar del domicilio de la persona jurídica y en la fecha de recepción del último de los votos válidamente emitidos.

8.- Salbuespen gisa, Patronatuak bilerarik egin gabe hartu ahal izango ditu erabakiak, betiere bermatzen bada informazio- eta boto-eskubidea, baita botoa jaso dela eta bileran zeinek parte hartzen duten identifikazioa ziurtatuz ere. Erabakia pertsona juridikoaren egoitzan eta balioz emandako azken botoa jasotzen den egunean hartuko da.

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
0,15 €

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - Notarioa - BILBAO

TÍTULO IV.- RÉGIMEN ECONÓMICO.

IV. TITULUA.- EKONOMIA-ARAUBIDEA.

Artículo 26.- El patrimonio de la Fundación.

El patrimonio de la Fundación estará formado por todos sus bienes, derechos y obligaciones susceptibles de valoración económica que integren la liquidación de Behekosoloa XXI, S.L.U., así como por aquellos que adquiera con posterioridad a su constitución, se afecten o no a la dotación.

26. artikulua.- Fundazioaren ondarea.

Fundazioaren ondarea honako hauek osatuko dute: batetik, Behekosoloa XXI, SLUren likidazioa osatzen duten eta ekonomikoki balioetsi daitezkeen ondasunek, eskubideek eta obligazioek; eta, bestetik, eratu ondotik fundazioak eskuratutakoek, zuzkidurari loturik ala ez

Artículo 27.- Dotación patrimonial.

1- La dotación patrimonial inicial de la Fundación es la recogida, con este carácter, en la escritura pública de constitución, y está compuesta por los bienes y derechos aportados por las personas fundadoras.

2- Las dotaciones patrimoniales posteriores han de ser aprobadas por el Patronato y deben constar en las cuentas anuales.

3- La Fundación podrá destinar los excedentes de ingresos a incrementar la dotación fundacional.

27. artikulua.- Ondare-zuzkidura.

1- Fundazioaren hasierako ondare-zuzkidura eratze-eskritura publikoan jasotakoa da, eta fundatzaileek emandako ondasunek eta eskubideek osatzen dute

2- Geroko ondare-zuzkidurak Patronatuak onartu behar ditu, eta urteko kontuetan jaso behar dira.

3.- Fundazioak fundazioaren zuzkidura handitzeko erabili ahal izango ditu diru-sarreren soberakinak.

Artículo 28.- Custodia del patrimonio fundacional.

1- Para la custodia y salvaguarda del patrimonio fundacional se observarán las siguientes reglas:

a) Los bienes y derechos que integran el patrimonio fundacional, deberán estar a nombre de la Fundación y habrán de constar en su Inventario y ser inscritos, en su caso, en los Registros correspondientes.

b) Los bienes inmuebles y/ o derechos reales se inscribirán a nombre de la

28. artikulua.- Fundazioa-ondarearen babesa.

1- Fundazioaren ondarea zaindu eta babesteko, arau hauek bete beharko dira:

a) Fundazioak agertu beharko du bere ondarea osatzen duten ondasun eta eskubide guztien titular gisa, horiek inbentarioan jasota egongo dira eta dagozkien erregistroetan inskribatu beharko dira

b) Ondasun higiezinak edota eskubide errealak Fundazioaren izenean inskribatuko dira

Fundación en el Registro de la Propiedad. El resto de los bienes susceptibles de inscripción se inscribirán en los registros correspondientes.

Jabetza-Erregistroan. Inskriba daitezkeen gainerako ondasunak dagozkien erregistroetan inskribatuko dira.

c) Los valores y metálico, los títulos de propiedad, los resguardos de depósito y cualesquiera otros documentos acreditativos de dominio, posesión, uso, disfrute o cualquier otro derecho de que sea titular la Fundación, se depositarán en la entidad que determine el Patronato a nombre de la Fundación.

c) Baloreak eta eskudirua, jabetza-tituluak, gordailu ziurtagiriak eta titular gisa Fundazioak dituen edozein eskubide edo jabari-, jabetza-, erabilera-, gozamen-agiriak, Patronatuak Fundazioaren izenean zehazten duen erakundean gordailutuko dira.

d) Los demás bienes muebles serán custodiados en la forma que determine el Patronato.

d) Gainerako ondasun higigarriak Patronatuak zehaztutako moduan babestuko dira.

2- Todos estos bienes o derechos se especificarán en el Libro de Inventarios, que estará a cargo del Secretario o Secretaria del Patronato, y en el que, bajo su inspección se consignarán todas las circunstancias precisas para su identificación y descripción.

2- Ondasun edo eskubide horiek guztiak Inbentario Liburuan zehaztuko dira. Liburu hori Patronatuko idazkariaren ardurapean egongo da, eta bertan, haren ikuskaritzapean, horiek identifikatzeko eta deskribatzeko beharrezko kondizio guztiak jasoko dira.

Artículo 29.- Obligaciones económico-contables.

29. artikulua.- Betebehar ekonomiko-kontableak.

1- Dentro de los 30 días naturales siguientes a la aprobación de las cuentas anuales, el Patronato de la Fundación deberá remitir al Registro de Fundaciones del País Vasco para su depósito las cuentas anuales debidamente firmadas, las cuales han de cumplir los requisitos previstos en la normativa sobre contabilidad para las entidades sin ánimo de lucro.

1.– Urteko kontuak onetsi eta hurrengo 30 egun naturaleko epearen barruan, Fundazioaren patronatuak Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistrora bidaliko ditu urteko kontuak, behar bezala sinatuta, gordailutzeko. Hauek, irabazi-asmorik gabeko erakundeen kontabilitate-araudiak ezartzen dituen baldintzak bete behar dituzte.

2- Las cuentas anuales de la Fundación deberán estar formadas como mínimo por el balance, la cuenta de resultados, la memoria y la liquidación del plan de actuación anterior. Así mismo, el patronato presentará el informe de auditoría, en los supuestos previstos en la Ley de Fundaciones del País Vasco.

2.– Fundazioaren urteko kontuetan honakook sartzen dira, gutxienez: balantzea, emaitza-kontua, memoria eta aurreko jarduketa-planaren likidazioa. Patronatuak, halaber, auditoretza-txostena aurkeztuko du Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko legearen arabera.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
0,15 €

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - BILBAO

N 38588724 C

3- En dichas cuentas deberá reflejarse la situación patrimonial, económica y financiera de la Fundación, las actividades realizadas durante el año, y la gestión económica del patrimonio, suficiente para hacer conocer y justificar el cumplimiento de las finalidades fundacionales y de los preceptos legales.

4- El ejercicio económico será partido, coincidiendo con el curso escolar, es decir desde el 1 de septiembre al 31 de agosto del siguiente año natural.

5- La Fundación confeccionará para cada ejercicio económico un Plan de actuación en el que se recogerán los ingresos y gastos de forma equilibrada. Dicho Plan se presentará ante el Protectorado en el último trimestre del curso de su aprobación, junto con una Memoria explicativa.

Artículo 30.- Desarrollo de actividades económicas, empresariales o mercantiles.

1- La Fundación podrá desarrollar, bien directamente o a través de otras entidades, actividades económicas, empresariales o mercantiles relacionadas con los fines fundacionales o que sean complementarias o accesorias de las mismas, con sometimiento a las normas reguladoras de la defensa de la competencia.

2- Además, podrá intervenir en cualquier otra actividad económica a través de su participación en otras entidades en los supuestos en los que no se responda personalmente de las deudas sociales.

Artículo 31.- Actos de disposición o gravamen.

1- La Fundación deberá notificar al Protectorado de Fundaciones del País Vasco los actos de disposición onerosa o gratuita, así como de gravamen, de bienes o derechos que formen parte del

3- Kontu horietan jaso beharko dira fundazioaren ondare-, ekonomia- eta finantza-egoera, urtean zehar egindako jarduerak eta ondarearen kudeaketa ekonomikoa, fundazioaren helburuak eta legezko aginduak betetzen direla jakinarazteko eta justifikatzeko behar bestekoa.

4- Ekitaldi ekonomikoa ikasturtearekin batera zatituko da, hau da, irailaren 1etik hurrengo urte naturaleko abuztuaren 31ra.

5.- Fundazioak jarduera-plan bat landuko du ekitaldi ekonomiko bakoitzerako, eta bertan, modu orekatuan, jasoko dira diru-sarrerak eta gastuak. Plan hori ekitaldi bakoitzeko azken hiru hilabeteen barruan igorriko da, eta bertan jasoko da jarduera-planaren azalpen-memoria.

30. artikulua.- Ekonomia-, enpresa eta merkataritza-jardueren garapena.

1- Ekonomia-, enpresa- edo merkataritza-jarduerak egin ahal izango ditu Fundazioak, zuzenean nahiz beste erakunde batzuen bitartez, halako jarduerak fundazioaren helburuekin lotuta badaude edo a jarduera horien osagarri edo lagungarri badira, eta betiere lehiaren defentsarako arauei men eginez.

2- Beste erakunde batzuetan partaide izanda ere parte hartu ahal izango du beste edozein ekonomia-jardueratan, sozietate-zorren gainean erantzukizun pertsonalik ez dagoen kasuetan.

31. artikulua.- Xedatze- eta kargatze-egintzak.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletzari jakinarazi beharko dizkio Fundazioak beraren ondarea osatzen duten ondasun edo

patrimonio de la Fundación, señalados en la Ley de Fundaciones del País Vasco.

eskubideen kostu bidezko edo doako xedatze-egintzak, baita kargatze-egintzak ere, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko legearen arabera.

2- El Patronato deberá presentar al Protectorado la declaración responsable que determine que se ha adoptado correctamente el acuerdo de disposición o gravamen, indicando la motivación y necesidad de su realización, así como que la operación no es perjudicial para la Fundación ni pone en peligro su viabilidad económica.

2- Patronatuak erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dio Babesletzari. Adierazpen horretan zehaztuko da xedatzeko edo kargatzeko erabakia behar bezala hartu dela eta horretarako arrazoiak eta beharrak zein diren, orobat eragiketak fundazioari ez diola kalterik eragiten eta haren bideragarritasun ekonomikoa ere ez duela arriskuan jartzen.

3- Si el valor de mercado de los bienes o derechos objeto de los actos de disposición o gravamen supera el 60% del activo de la Fundación, el Patronato deberá presentar junto con la declaración responsable un estudio económico realizado por profesional independiente que acredite lo expuesto en ella y garantice la viabilidad económica de la Fundación, así como que la operación responde a criterios económico-financieros y de mercado.

3- Xedatze- edo kargatze-egintzen xede diren ondasun edo eskubideek merkatuan duten balioa Fundazioaren aktiboaren %60 baino handiagoa bada, azterlan ekonomiko bat erantsi beharko dio Patronatuak erantzukizunpeko adierazpenari, profesional independente batek egina. Adierazpenean azaldutakoa egia dela ziurtatu beharko du azterlanak, eta Fundazioaren bideragarritasun ekonomikoa bermatu, eta halaber irizpide ekonomiko-finantzarioekin eta merkatukoekin bat datorrela eragiketa.

4- Los actos de disposición o gravamen señalados se anotarán en el Registro de Fundaciones del País Vasco, sin perjuicio de la inscripción, cuando proceda, en el registro correspondiente. El resto de los actos de disposición o gravamen deberán constar en la memoria que ha de presentarse anualmente al Protectorado.

4.- Aipatutako xedatze- edo kargatze-egintzak Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan idatziko dira, baita, hala badagokio, beste erregistroetan inskribatuko dira ere. Gainerako xedatze- edo kargatze-egintzak Babesletzari urtero aurkeztu behar zaion memorian jaso beharko dira.

Foru Seilua
Timbre Foral

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral
0,15 €
Hamabost zentimo
Quince céntimos

N 38588723 C

D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notaría - Notaritza - BILBAO

TÍTULO V.- MODIFICACIÓN, FUSIÓN, ESCISIÓN, EXTINCIÓN Y LIQUIDACIÓN.

Artículo 32.- Modificación de estatutos.

1- El Patronato de la Fundación podrá acordar la modificación de los presentes estatutos siempre que resulte conveniente para el mejor cumplimiento de los fines fundacionales, y no exista prohibición expresa de las personas fundadoras.

2- El acuerdo de modificación de estatutos deberá adoptarse motivadamente, con el voto favorable de los 2/3 de los miembros del Patronato como mínimo, así como inscribirse en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

Artículo 33.- Fusión.

1- El Patronato podrá acordar la fusión con otra u otras entidades siempre que quede atendido en la debida forma el objeto fundacional.

2- El acuerdo de fusión deberá adoptarse motivadamente, con el voto favorable de los 2/3 de los miembros del Patronato como mínimo, así como inscribirse en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

Artículo 34.- Escisión.

1- La escisión de parte de la Fundación o la división de ésta, para la creación de otra u otras fundaciones, o para la transmisión a otra u otras previamente creadas mediante la segregación de su patrimonio, se podrá realizar cuando no conste la voluntad contraria de las personas fundadoras, se justifique el mejor cumplimiento de los fines fundacionales de la escindida y no se ponga en peligro la viabilidad económica de la misma.

V. TITULUA.- ALDAKETA, BAT-EGITEA, BEREIZKETA, AZKENTZEA ETA LIKIDAZIOA.

32. artikulua- Estatutuen aldaketa.

1- Fundazioaren Patronatuak, estatutu hauek aldatzea erabaki dezake, betiere fundazioaren helburuak betzeko komenigarria bada eta fundatzaileek berariaz debekatu ez badute.

2- Estatutuak aldatzeko erabakia, arrazoituta, Patronatukideen 2/3en aldeko botoarekin, gutxienez, hartu beharko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko da.

33. artikulua.- Bat-egitea.

1.– Patronatuak beste erakunde batzuekin bat egin dezake, Fundazioaren helburua errespetatzen bada.

2- Bat-egiteko erabakia, arrazoituta, Patronatukideen 2/3en aldeko botoarekin, gutxienez, hartu beharko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko da.

34. artikulua.- Bereizketa.

1.– Fundazioaren zati bat bereizi ahal izango da edo Fundazioa zatitu, beste fundazio bat edo batzuk sortzeko, edo aurretik sortuta dagoen beste fundazio bati edo batzuei eskualdatzeko, ondarea bananduta, baldin eta fundatzaileen horren kontrako borondaterik jasota ez badago, bereizitako fundazioaren helburuak hobeto beteko direla justifikatzen bada eta fundazioaren bideragarritasun ekonomikoa arriskuan jartzen ez bada.

El acuerdo será adoptado motivadamente con el voto favorable de los 2/3 de sus miembros, como mínimo.

Erabakia, arrazoituta, kideen 2/3en aldeko botoarekin, gutxienez, hartu beharko da.

2- La escisión con transmisión de lo escindido a otra u otras fundaciones ya existentes requiere el acuerdo motivado de los Patronatos respectivos, el otorgamiento de la escritura pública, la aprobación del Protectorado y la inscripción en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

2.- Fundazio bat bereizteko edo hura zatitzeko erabakia, fundazio bat edo gehiago sortzeko, Patronatukideek hartu beharko dute, arrazoituta, eskritura publikoan eta Babesletzari komunikatu beharko zaio onets dezan baita Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko da bebai.

Artículo 35.- Causas de extinción.

La Fundación se extinguirá por las causas, y de acuerdo con los procedimientos establecidos en la legislación vigente.

La extinción de la Fundación determinará la apertura del procedimiento de liquidación que se realizará por el Patronato bajo el control del Protectorado.

35. artikulua. Azkentzeko arrazoiak.

Fundazioa azkenduko da, indarrean dagoen legerian ezarritako prozeduren arabera.

Fundazioa azkentzen bada, Patronatuak likidazio-prozedura irekiko du, Babeslaritzaren kontrolpean.

Artículo 36.- Liquidación y destino del patrimonio sobrante.

1- La extinción de la Fundación, excepto en los supuestos en que su origen sea un procedimiento de fusión, o el cumplimiento de las causas extintivas, determinará la apertura del proceso de liquidación, el cual se llevará a cabo por el Patronato o por una comisión liquidadora nombrada por dicho órgano de gobierno bajo el control del Protectorado, salvo lo que, en su caso, establezca una resolución judicial motivada. La Fundación conservará su personalidad jurídica hasta la conclusión de dicho proceso, y durante este periodo la Fundación debe identificarse como "en liquidación".

2- Los bienes y derechos resultantes de la liquidación se destinarán a LAURO IKASTOLA, S. COOP, al ser una entidad privada no lucrativa que lleva a cabo fines de interés general.

36. artikulua. Ondare soberakinaren xedea eta likidazioa.

1- Fundazioaren azkentzeak, haren jatorria bat-egite prozeduraren bat den kasuetan izan ezik, edo fundazioa azkentzeko arrazoien betetzeak, likidazio-prozesua irekitzea ekarriko du. Prozesu hori Patronatuak edo, Babesletzaren kontrolpean, gobernu-organo horrek izendatutako likidazio-batzorde batek eramango du aurrera, salbu eta, kasua hori bada, ebazpen judizial arrazoitu batek besterik ezartzen badu. Fundazioak bere nortasun juridikoa izaten jarraituko du prozesua amaitu arte, eta, epealdi horretan, "likidazioan" dagoen fundazio gisa identifikatu behar da.

2- Likidazioa dela eta, Fundazioaren ondasunak eta eskubideak LAURO IKASTOLA, S. KOOP. sozietateak hartuko ditu, interes orokorreko helburuak dituen irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatua baita.

Foru Seilua
Timbre Foral
Bizkaia
0,15 €
N 38588722 C
D. Andrés Mª Urrutia Badiola - Notario - Notarioa - BILBAO

Artículo 37.- Transformación de la Fundación en otra entidad.

1- La Fundación podrá transformarse en otro tipo de persona jurídica que, careciendo de ánimo de lucro, cumpla los fines fundacionales originarios, tenga su ámbito de actuación dentro de la Comunidad Autónoma del País Vasco y mantenga la integridad del patrimonio fundacional bajo la tutela de un órgano público.

2- El acuerdo de transformación deberá ser aprobado por el Patronato de la Fundación, acordando el nuevo tipo de persona jurídica en la que se transforma e incluyendo las modificaciones estatutarias que resulten pertinentes.

3- En dicho supuesto, la transformación no implicará la extinción de la Fundación ni la apertura del procedimiento de liquidación, conservando la personalidad jurídica. Su baja se inscribirá en el Registro de Fundaciones del País Vasco por traslado al registro correspondiente.

4- El acuerdo de transformación deberá adoptarse motivadamente, con el voto favorable de los 2/3 de los miembros del Patronato como mínimo, así como inscribirse en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

37. artikulua.- Fundazioa eraldatu eta bestelako erakunde bihurtzea.

1- Fundazioa, eraldatu eta beste mota bateko pertsona juridiko bihur daiteke, betiere irabazi-asmorik izan gabe jatorrizko fundazioaren helburuak betetzen dituela, jarduteko eremua Euskal Autonomia Erkidegoan duela eta fundazioaren ondarea organo publiko baten tutoretzapean mantentzen duela bere osotasunean.

2- Eraldatzeko erabakia Fundazioaren Patronatuak onetsi behar du; zer pertsona juridiko mota bihurtu nahi duen ere erabakiko du, baita estatutuetan egin beharreko aldaketak ere.

3.- Eraldaketarekin ez da Fundazioa azkenduko, ezta likidazio-prozedura irekiko ere, nortasun juridikoa gordeta. Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan baja emango zaio dagokion erregistroan inskribatzeko.

4.- Eraldaketa-erabakia, arrazoituta, Patronatukideen 2/3en aldeko botoarekin, gutxienez, hartu beharko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatu beharko da.

TÍTULO VI.- PROTECTORADO Y REGISTRO DE FUNDACIONES.

Artículo 38.- Registro de Fundaciones del País Vasco.

La constitución de esta Fundación, así como de todos los actos o negocios jurídicos de la misma que legalmente lo precisen, se inscribirán en el Registro de Fundaciones del País Vasco.

VI. TITULUA.- FUNDAZIOEN BABESLETZA ETA ERREGISTROA.

38. Artikulua.- Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroa.

Fundazio honen eraketa, baita haren egintza edo negozio juridiko guztiak ere, legez hala behar badute, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatuko dira

Artículo 39.- El Protectorado de Fundaciones del País Vasco.

Esta Fundación queda sujeta a la tutela, asesoramiento y control del Protectorado de Fundaciones del País Vasco, en los términos previstos en las leyes vigentes.

Artículo 40.- Régimen sancionador.

La Fundación está sujeta al régimen sancionador previsto en la Ley de Fundaciones del País Vasco.

39. Artikulua.- Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletza.

Fundazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletzaren tutoretzapean, aholkularitzapean eta kontrolpean egongo da, indarrean dauden legeetan aurreikusitako moduan.

40. Artikulua.- Zehapen araubidea.

Fundazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko Legean aurreikusitako zehapen-araubidearen mende dago.